

# INTEGRATA MONSUN

DANSK  
SVENSKA  
NORSK  
ESPAÑOL

**Integrata Monsun** leveres uden forborede monteringshuller hvilket giver en større frihed angående montering i loftet.

### **Før montering skal følgende være foretaget:**

Aftræk til det fri skal være etableret, enten gennem tag eller væg.

Integrata leveres med kabler, indbygget elektronik-boks og fjernbetjening.

***OBS! El-installation skal foretages af aut. el-installatør***

### **Der er vigtigt ikke at bruge fælles nul, da dette vil ødelægge elektronikken.**

Motor kabel SKAL føres direkte til motor.

I tilfælde af direkte tilslutning til el-nettet (uden stik) er det nødvendigt, at der er en flere-polet afbryder mellem elektronik boks og el-net.

Afbryderen skal være dimensioneret i henhold til stærkstrømsreglement.

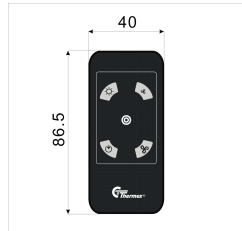
Produktet SKAL jordforbindes. Ellers bortfalder garanti.

## Fjernbetjening



Tænd/sluk lys:

1. tryk: Fuld lys
2. tryk: 75 % lys
3. tryk: 50 % lys
4. tryk: 25 % lys.
5. tryk: Sluk for lys.



Knap for timer. Vælges denne funktion stopper motor automatisk efter 15 minutter. Er timeren i drift lyser lysdioden i modtagerstationen i loftet.



Sluk motor



Start motor samt hastighedsvælger ventilator (lysdioden angiver valgte hastighed)

## Modtager



Timerfunktion. Lysdioden (øverste) angiver om timerfunktion er valgt.



Lysdioder 1 - 2 - 3 angiver den valgte hastighed.



Start/stop turbofunktion (lysdioden angiver når funktionen er valgt)



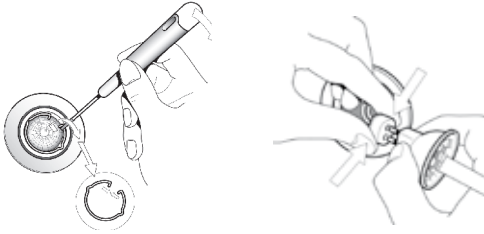
Lysøje



Lysdiode for rengøring af fedtfiltere sidder i modtagerstation i loftet.  
Efter et tidsinterval (ca. 30 timer) angiver lysdioden at fedtfilterne skal rengøres.  
Genindstilling af lysdiode: Hold sluk-knappen inde i ca. 15 sekunder indtil lysdioden slukker.

## Udskiftning af lyskilde

Fjern den rustfrie stålfjeder (ved at klemme den sammen) og træk pærerens forsigtigt ud af stikket og isæt ny halogenpære.



## Udskiftning/rengøring

Det anbefales at rengøre loftkassetten hver anden måned for at beskytte kassetten mod ætsende snavs, der har siddet i længere tid. Anvend ikke rengøringsmidler med slibemiddel eller ætsende indhold, da disse vil beskadige overfladen. El-dele må ikke udsættes for vand.

Herefter er filtrene til at tage ud og vaske. Filtret er lavet i aluminium og må ikke rengøres i ætsende midler

### Enten:

Læg filtret i 40-50°C rent vand, tilsæt rengøringsmiddel og lad det ligge i blød i 2-3 minutter. Herefter rengøres filtret med en blød børste.

### Eller:

Filtret lægges i opvaskemaskinen.  
Tilsæt opvaskemiddel og indstil temperaturen til ca. 60°C.

Ved rengøring i opvaskemaskine er der risiko for misfarvning af filteret.

## Om at bruge emfanget i det daglige

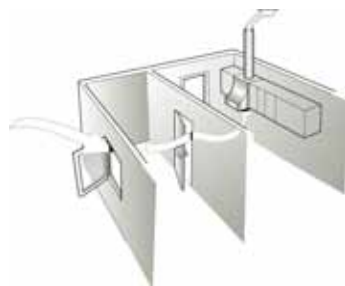
Tænd emfanget, inden du går i gang med madlavningen. Ellers udnytter du ikke kapaciteten ordentligt. Husk at lade emfanget køre op til 15 minutter efter madlavningen. Et emfang der kører på højeste trin, bruger halvanden gang så meget energi som et emfang, der kører på laveste trin. Højeste trin er kun nødvendigt, når der koges eller steges mad som lugter stærkt eller oser.

## Daglig rengøring

Tør fedtfilteret af med en opvredet klud efter hver madlavning. Hvis dit emfang har kulfilter, bør du skifte kulfiltret 1-2 gange årligt eller efter behov.

## Luk vinduet

Når emfanget bruges, skal køkkenvinduet ikke åbnes, da det vil forstyrre luftcirkulationen omkring emfanget. Der skal dog være tilførsel af frisk luft, f.eks. gennem luftventil eller en dør på klem til et tilstødende rum. Vær opmærksom på at emfanget skaber undertryk i rummet. Har du samtidig tændt op i f.eks. en brænde-ovn eller pejs som kræver luft til forbrændingen, bør du lade et vindue være åbent.



## Gode aftræksforhold

Virker emfanget ikke tilfredsstillende, kan det skyldes at aftræksrøret har for mange knæk, eller at taghætten/murrøret er for småt dimensioneret i forhold til aftræksrøret. Gode aftræksforhold giver effektiv funktion og dermed et lavere elforbrug.

## Rengøring og vedligeholdelse

### Lakeret emfang

Emfanget rengøres med en fugtig klud med sulfo/opvaskemiddel. Brug aldrig slibemiddel.

### Aluminiumsemfang

Emfanget rengøres med en fugtig klud med sulfo/opvaskemiddel. Efterbehandles med SteelREN Stålpuds.

### Emfang med glasoverflader

Emfanget rengøres med en fugtig klud med sulfo/opvaskemiddel. Efterbehandles med SteelREN Stålpuds. Glaspladen rengøres med almindeligt vinduesrens.

### Stålemfang

Emfanget rengøres med en fugtig klud med opvaskemiddel. Efterbehandles med SteelREN Stålpuds.

### Filteret

Det er vigtigt at rengøre filteret mindst hver anden måned. Filteret tages ud og rengøres med almindeligt opvaskemiddel.

### Kulfilter

Et kulfilter kan ikke rengøres, men skal udskiftes. Hvor tit et kulfilter skal skiftes, afhænger af hvor meget der koges og steges. Hvis fedtfilteret på emfanget jævnligt rengøres, skal du påregne at udskifte kulfilteret 1-2 gange pr. år.

## Rengøring af rustfrit stål, aluminium og glas

Det kræver en meget lille indsats hver dag at holde dit emfang rent og effektivt. Her er nogle enkle tip.

### Nanotech Steel Ren - forsegling

Forsegling af dit emfang:

Anvend Steel Ren - forsegling. Dette produkt er bygget på Nanoteknologi hvilket tillader at materialet ånder og bibeholder sin smukke overflade. Rengør først emfanget med Steel Ren rengøring og efterfølgende forsegles med Steel-Ren forsegling.

### Nanotech Glas

Et nyt produkt fra Thermex der rengører og forsegler i een og samme behandling. Dette produkt er bygget på nanoteknologi. Glasren anvendes med fordel på emfang med glasskærm. Den daglige rengøring minimeres og kemikalier er ikke mere nødvendige for, at holde glasset rent. Bare en let fugtig klud til rengøring. Nanotech Glas kan købes hos forhandlere af Thermex produkter.

Den daglige rengøring minimeres og kemikalier er ikke mere nødvendige for, at holde glasset rent. Bare en let fugtig klud til rengøring. Nanotech Glas kan købes hos forhandlere af Thermex produkter.

Thermex har desuden et vedligeholdelsesmiddel specielt til stålemfang.

Vi kalder det for SteelREN og har foreløbig sendt to produkter på markedet: SteelREN Stålpuds og SteelREN Fedtrens.

### SteelREN Stålpuds

SteelREN Stålpuds er en spray til emfangets stål, f.eks. på oversiden. Spray og tør efter med en klud, så holder emfanget sig skinnende flot. Kan bruges lige så tit du føler behov for det.

### SteelREN Fedtrens

SteelREN Fedtrens er en fedtopløsende rensespray til filteret i dit emfang. Brug SteelREN Fedtrens jævnligt, så emfanget altid er rent og indbydende.



**Integrata Monsun** levereras utan för borrade monteringshål vilket ger större valmöjligheter vid montering i taket

## **Före montering skall följande åtgärder vidtagas:**

En ventilationskanal ska vara etablerad genom tak eller vägg.


Integrata levereras med kablar, inbyggd elektronikbox med och fjärrkontroll.

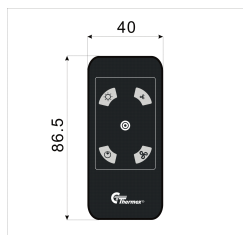
### ***OBS! Elinstallation ska göras av behörig installatör!***


Det är viktigt att inte använda gemensam nolla eftersom detta kommer att förstöra elektroniken.


Motorledning ska föras direkt till motorn. I händelse av direkt anslutning till elnätet (utan stickkontakt) är det nödvändigt att det finns en flerpölig brytare mellan elektronik och elnät. Brytaren ska vara dimensionerad i enlighet med starkströmsreglerna. Produkten ska jordanslutas. Annars bortfaller garantin.



## Fjärrkontroll

-  Tänd/släck belysning:
1. tryck: Full belysning -
  2. tryck: 75 % belysning
  3. tryck: 50 % belysning
  4. tryck: 25 % belysning
  5. tryck: Belysningen släck




-  Knapp för timer. Om denna funktion väljs stannar fläkten automatiskt efter 15 minuter. (Ljusdioden anger när funktionen valts)


-  Stäng av motor


-  Start motor samt hastighetsväljare för motor  
 (Ljusdioden anger vald hastighet)

## Modtagar




-  Knapp för timer. (Ljusdioden anger när funktionen valts)

-  Ljusdioden anger vald hastighet

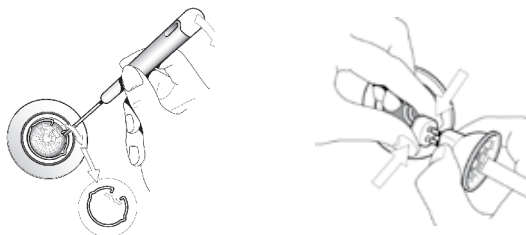
-  Start/stop turbofunktion (Ljusdioden anger när funktionen valts)

-  Ljusöga

-  Ljusdiod för rengöring av fettfilter sitter på mottagardelen.  
Efter ett tidsintervall (ca. 30 timmar) anger ljusdioden att fettfiltren skall rengöras. Återinställning av ljusdiod: Håll in stoppknappen i ca. 15 sekunder tills ljusdioden släcks.

## Byte av ljuskälla

Ta bort den rostfria stål fjädern (genom att klämma ihop den) och dra försiktigt ut lampan. Ny halogenlampa trycks försiktigt på plats och stål fjädern återmonteras.



## Utbyte/rengöring

Det rekommenderas att rengöra takkassetten varannan månad för att skydda kassetten mot frätande smuts. Använd inte rengöringsmedel med slipmedel eller frätande innehåll, eftersom dessa kommer att skada ytan. Elektroniken får inte utsättas för vatten.

Därefter kan filtren tas ut och diskas för hand eller i diskmaskin. Filtret är gjort i aluminium och får inte rengöras i frätande medel.

### Handdisk:

Lägg filtret i 40-50°C vatten, tillsatt diskmedel och låt ligga i några minuter. Diska därefter filtret med hjälp av en mjuk borste..

### Maskindisk:

Maskindisk genomförs i en temperatur av ca. 60°C

Observera att filtret kan missfärgas av maskindiskmedel.

## Få maximal glädje av din köksfläkt

Starta alltid köksfläkten innan du börjar laga mat, annars utnyttjar du inte kapaciteten ordentligt. Kom ihåg att låta köksfläkten gå några minuter efter matlagningen.

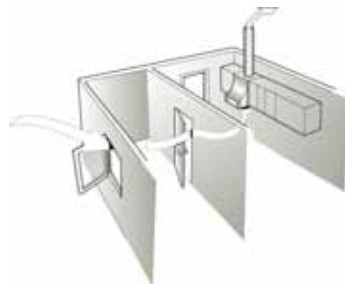
En spiskupa som går på högsta hastigheten förbrukar dubbelt så mycket energi som en spiskupa som går på lägsta. Högsta läget används som regel bara när man kokar eller steker mat som luktar eller osar mycket.

## Daglig rengöring

Du kan göra mycket genom att bara skänka köksfläkten en tanke efter varje matlagning. Torka stålfiltret med en trasa, diska vid behov. Om du har kolfilter bör detta bytas 1-2 gånger om året.

## Stäng fönstret

När köksfläkten används ska köksfönstret inte öppnas eftersom det kommer att störa luftcirkulationen runt köksfläkten. Det skall dock finnas tillförsel av frisk luft, t.ex. genom luftventil eller en dörr på glänt till ett intilliggande rum. Var uppmärksam på att köksfläkten skapar undertryck i rummet. Om du samtidigt har tänt en brasa som kräver luft till själva förbränningen bör du ha ett fönster öppet.



## Goda ventilationsförhållanden

Om köksfläkten inte fungerar som den skall kan det bero på att, slangen har veckat sig, lång kanal med många böjar, för liten takhuv i förhållande till ventilationsröret. Goda ventilationsförhållanden ger en effektiv funktion och därmed lägre elförbrukning.

## Rengöring och skötsel

### Rostfri spiskupa

Köksfläkten rengörs med en fuktig trasa ev. med diskmedel. Efterbehandlas med SteelRen Stålputs.

### Lackerad spiskupa

Köksfläkten rengörs med en fuktig trasa ev. med diskmedel.

### Aluminium spiskupa

Köksfläkten rengörs med en fuktig trasa ev. med diskmedel. Efterbehandlas med SteelRen Stålputs.

### Spiskupa med glasytor

Köksfläkten rengörs med en fuktig trasa ev. med diskmedel. Efterbehandlas med SteelRen Stålputs. Glasskivan rengörs med vanlig fönsterputs.

### Filtret

Det är viktigt att diska filtret minst varje månad. Filtret diskas antingen för hand eller i diskmaskin.

### Kolfilter

Har du kolfilter i dei spiskupa kan detta inte diskas utan bör bytas 1-2 gånger per år.

## Rengöring och skötsel

### Omtanke i vardagen.

Här följer några tips angående rengöring och skötsel.

#### SteelRen Nanotech

Varje förpackning innehåller 1 flaska rengöringsmedel, 1 flaska försegling och 1 st nanosvamp. Rengöringsmedlet används i förbindelse med rengöring av metall innan en nanokonsivering utförs.

Efter rengöring används förseglingen för att skydda den rengjorda ytan.

Thermex SteelRen försegling är utformad så att fett och fingeravtryck får svårt att fästa på den behandlade ytan.



#### GlasRen Nanotech

Thermex GlasRen är baserad på nanoteknologi som effektivt både rengör och konserverar alla glatta ytor i ett och samma moment. Multikonsivering ger ett långvarigt skydd mot vatten, smuts, fett och fingeravtryck. Produkten är resistent mot smuts och damm med en antibakteriell effekt.



**Integrata Monsun** leveres uten forborede monteringshull. Dette gir en større fleksibilitet i forhold til montering i taket i og med at produktet kan monteres innfelt i taket eller rett på takhimlingen.

### **Før montering skal følgende være gjort:**

Avtrekk til det fri skal være forberedt, enten gjennom tak eller vegg.

Stikkontakt for 230V monteres så nær Integrata som mulig.

Integrata leveres med kabler, innebygget elektronikkboks og fjernbetjening.

***NB! Integrata kan også monteres i utvendig flens/kant (vil gi synlige skruer) eller i den loddrette side.***

### **Elektrisk tilkobling:**

Fra selve takkassetten kommer:

1 stk. kabel (merket 230V) beregnet for elektrisk tilkobling via støpsel til 230V nettspenning, minimum 10A sikringskurs og produktet skal jordforbindes.

1 stk. kabel (merket motor) for ekstern motor, skal kobles direkte til den eksterne motoren. Denne kan også forlenges/skjøtes i.h.t. forskrifter. .

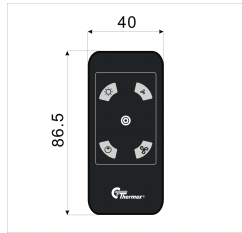
**Alle elektriske installasjoner skal utføres av en autorisert elektroinstallatør.**

## Fjernbetjening



Av/På lysfunksjoner:

- 1 trykk: Fullt lys,
- 2 trykk: 75 % lys,
- 3 trykk: 50 % lys,
- 4 trykk: 25 % lys,
- 5 trykk: Lys av.



Knapp for timer. Velges denne funksjonen stopper motoren automatisk etter 15 minutter. Er timeren i drift lyser lysdioden i mottagerstasjonen.



Slå av motor.



Start motor + hastighetsvelger motor. (lysdioden angir valgte hastighet)

## Mottager



Knapp for timer. Er timeren i drift lyser lysdioden i mottagerstasjonen.



lysdioden angir valgte hastighet



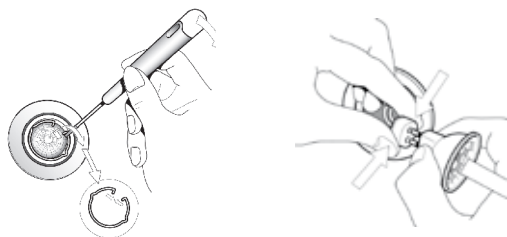
Start/stopp turbofunksjon (lysdioden angir når funksjonen er valgt.)



Lys-øyet



Lysdiode for rengjøring av fettfiltere sitter i mottagerstasjonen. Etter et tidsintervall (ca. 30 timer) angir lysdioden at fettfilterne skal rengjøres. Tilbakestilling av lysdiode: Hold av-knappen inne ca. 15 sekunder inntil lysdioden slukker.



## Daglig bruk av avtrekkshetten

Start ventilatoren innen du går i gang med matlagingen for å oppnå maksimal effekt. Husk å la ventilatoren kjøre inntil 15 minutter etter matlagingen.

## Daglig rengøring

Tør fedtfilteret af med en opvredet klud efter hver madlavning. Hvis dit emfang har kulfilter, bør du skifte kulfilteret 1-2 gange årligt eller efter behov.

## Luk vinduet

Når emfanget brukes, skal kjøkkenvinduet ikke åpnes, da det vil forstyrre luftcirkulationen omkring emfanget. Der skal dog være tilførsel af frisk luft, f.eks. gennem luftventil eller en dør på klem til et tilstøtende rum. Vær opmærksom på at emfanget skaber undertrykk i rummet. Har du samtidig tændt op i f.eks. en brænde-ovn eller pejs som kræver luft til forbrændingen, bør du lade et vindue være åbent.



## Gode aftræksforhold

Virker emfanget ikke tilfredsstillende, kan det skyldes at aftræksrøret har for mange knæk, eller at taghætten/murrøret er for småt dimensioneret i forhold til aftræksrøret. Gode aftræksforhold giver effektiv funktion og dermed et lavere elforbrug.

En ventilator som kjøres på høyeste trinn bruker 1,5 ganger så mye energi som en ventilator som kjører på laveste trinn. Høyeste trinn er kun nødvendig hvis det kokes eller stekes mat som oser eller lukter sterkt.

## Rengjøring og vedlikehold

Det kreves en veldig liten innsats hver dag for å holde avtrekkshetten ren og effektiv. Her er noen enkle tips:.

### Nanotech Steel Ren - forsegling

Forsegling af dit emfang:

Anvend Steel Ren - forsegling. Dette produkt er bygget på Nanoteknologi hvilket tillader at materialet ånder og bibeholder sin smukke overflate. Rengør først emfanget med Steel Ren rengjøring og efterfølgende forsegles med SteelRen forsegling.

### Nanotech Glas

Et nyt produkt fra Thermex der rengører og forseglar i een og samme behandling. Dette produkt er bygget på nanoteknologi. Glasren anvendes med fordel på emfang med glasskærm. Den daglige rengjøring minimeres og kemikalier er ikke mere nødvendige for, at holde glasset rent. Bare en let fugtig klud til rengjøring. Nanotech Glas kan kjøbes hos forhandlere af Thermex produkter.

Den daglige rengjøring minimeres og kemikalier er ikke mere nødvendige for, at holde glasset rent. Bare en let fugtig klud til rengjøring. Nanotech Glas kan kjøbes hos forhandlere af Thermex produkter.

Thermex har utviklet et vedlikeholdelsesprodukt spesielt til stålemfang. Vi kaller det for SteelREN og har foreløbig sendt to produkter på markedet: SteelREN Stålpuds og SteelREN Fedtrens.



### Lakkert hette

Hetten rengjøres med en fuktig klud med oppvaskmiddel. Bruk aldri slipemiddel.

### Aluminiumshette

Hetten rengjøres med en fuktig klud med oppvaskmiddel. Etterbehandles med SteelREN Stålpuss

### Hette med glassoverflater

Daglig rengjøring av glasset kan gjøres med vanlig glass/vindurensemiddel. Ved å bruke Nanotech Glass-Ren som en langtidsforsegling vil man forenkle det daglige renholdet av glasset.

### Stålhette

Det daglige renholdet kan gjøres med en fuktig klud som er tilsatt litt vanlig oppvaskmiddel. Ved å bruke Nanotech SteelRen som en langtidsforsegling vil man forenkle det daglige renholdet av det rustfrie stålet.

### Filteret

Det er viktig å rengjøre filteret minst hver annen måned. Filteret tas ut og rengjøres med oppvaskmiddel eller plasseres i oppvaskmaskinen.

### Kullfilter

Et kullfilter kan ikke rengjøres, men må skiftes ut!

Hvor ofte et kullfilter bør skiftes avhenger av hvor mye man koker og steker. Hvis fettfilteret rengjøres jevnlig, kan man påregne å skifte ut kullfilteret 1-2 ganger pr. år.

Integrata

## Montaje

El modelo Integrata se suministra sin agujeros preparados. Así Ud. tiene más libertad a la hora de su montaje en el techo.

El panel se puede montar en un lateral exterior o en la cara vertical. Si se taladra a través de la campana de aspiración, es necesario practicar los orificios lo más cerca posible de la esquina.

### **Antes de montar tiene que estar preparado:**

Salida hacia el exterior por tejado o pared. Monte una base que pueda aguantar la campana en el techo. Integrata se suministra con cables, caja electrónica con botón de reinicio y mando a distancia.

El módulo se monta en el techo.

El receptor del mando a distancia se monta al lado del módulo.

### **Desde la campana salen:**

1 cable liso para receptor del mando a distancia.

1 cable para electricidad 230V (marcado 230V).

1 cable para motor externo (marcado motor). Este cable debe ir directamente al motor.


**Es importante *NO USAR* neutro en común a fin de no estropear la electrónica.**

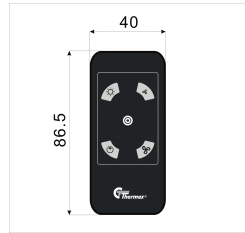
**Las conexiones deben realizarse de forma independiente.**





En caso de conexión directa a la red sin enchufe, es necesario tener interruptor con varios polos entre la caja electrónica y la red. El interruptor tiene que estar dimensionado según normativa.

**El producto DEBE conectarse a tierra. En caso contrario, se anula la garantía.**

## Mando a distancia.







-  Regulación luz :  
presionar una vez: encender luz completa  
presionar 2 veces: luz al 75%  
presionar 3 veces: luz al 50%  
presionar 4 veces: luz al 25%  
presionar 5 veces: apagado de la luz



-  Botón timer. La velocidad elegida queda funcionando 15 minutos y se apaga automáticamente. Cuando la función timer actúa, el diodo luminoso en el receptor del techo permanece encendido.
-  Apagado del motor
-  Encendido motor y selección velocidades (la luz iluminada indica la velocidad seleccionada)
- 

## Receptor



-  Botón timer. Cuando la función timer actúa, el diodo luminoso en el receptor del techo permanece encendido.
-  La luz iluminada indica la velocidad seleccionada
-  Encendido y apagado función turbo (la luz iluminada indica la función)
-  Ojo de la señal
-  El indicador luminoso para saturación de filtros, está en el receptor del techo. Después un intervalo de aproximadamente 30 horas, el indicador luminoso indica la conveniencia de limpiar los filtros metálicos.  
Una vez hemos limpiado los filtros, pulsaremos el botón de apagado del motor aproximadamente 15 segundos hasta que el indicador luminoso se apague.
- 

## Limpeza y mantenimiento de las campanas inoxidables.

Para la limpeza y mantenimiento de las campanas en acero inoxidable, aplicaremos en un paño una solución jabonosa neutra y aclarando con un paño humedecido. Después de secar la campana, aplicaremos el limpiador de Acero inoxidable Thermex, para igualar los brillos y sombras que puedan quedar. ES ESPECIALMENTE PERJUDICIAL, para el acero inoxidable, la utilización para su limpeza y mantenimiento de ACIDOS, SOSAS, AMONIACOS, CLORUROS o sustancias DERIVADAS, puesto que pueden deteriorar las características químicas del acero, provocando oxidaciones parciales o totales, puntos negros, sombras de diferentes brillos. Con los ácidos (agua fuerte, salfuman, lejías, descalcificadores, etc.), debe de tenerse un especial cuidado, ya que no es necesario que se aplique el producto directamente al acero. El humo o vapor, que desprenden los ácidos, pueden atacar y perjudicar el acero, provocando los daños anteriormente descritos. LOS CUALES NO CUBRE NUESTRA GARANTIA.

### Muy importante ;

Debe de tenerse muy en cuenta las limpezas industriales de obra nueva o reforma. La estancia debe quedar perfectamente ventilada después de su limpeza, para evitar que el ambiente quede el humo-vapor, antes mencionado. De no ser así provocará daños irreversibles en el acero. Los responsables de la limpeza deberán de tener muy en cuenta el no utilizar los productos de limpeza anteriormente expuestos.

### Limpeza y mantenimiento de las campanas esmaltadas.

El esmaltado de nuestras campanas, está realizado con el sistema expoxi. Su dureza es excepcional, al igual que su durabilidad. Sin embargo, según los productos que utilizemos para su mantenimiento y limpeza, podemos deteriorar considerablemente sus cualidades. Lo más conveniente para realizar la limpeza del exterior de su campana, es aplicar una solución jabonosa estándar antigrasa neutra y aclararlo posteriormente con un paño húmedo. MUY IMPORTANTE NO UTILIZAR ESTROPAJOS que rayen el esmalte, se recomienda utilizar paños suaves o esponjas. Para realizar la limpeza INTERNA de su campana, se debe desconectar el aparato de la red eléctrica y no introducir NUNCA paños excesivamente mojados. Tener los filtros metálicos perfectamente limpios, evitara que el interior de su campana se ensucie. La Limpeza recomendada será similar a la exterior.

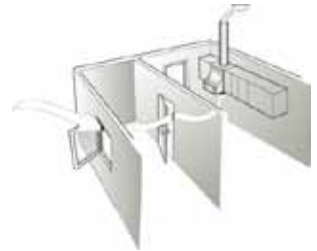
Si utiliza otros productos de limpeza, le recomendamos que no sean abrasivos a los esmaltes, y que no tengan siliconas, amoniacos, sosas y derivados.

### Limpeza y mantenimiento de los filtros metálicos.

Los filtros metálicos que equipan nuestras campanas, están realizados en aluminio o acero Inoxidable del mismo material de aleación ligera. Es importante tener en cuenta que los filtros deben ser cambiados por unos nuevos, una vez que estén muy deteriorados, puesto que suponen una forma efectiva de protección como corta llamas, ante una esporádica inflamación, siempre que los filtros estén perfectamente limpios y sin grasas. Estos filtros pueden ser lavados a mano, con una solución jabonosa antigrasa, o bien en el lavavajillas \*. Le aconsejamos que su limpeza a mano se realice sin estropajos, ya que deterioran la maya de aleación ligera, lo mejor es realizar un lavado de inmersión en agua caliente y posterior aclarado.

### Nota muy importante.

Si la limpeza de unos filtros en aluminio, se realiza en el lavavajillas, se deben de tener en cuenta las indicaciones que cada fabricante tiene, en cuanto al apartado del lavado de utensilios de aluminio. Sin embargo siempre será necesario que el lavado se realice en un programa corto, donde no se utilice secado ni abrillantado. Si realiza por error una limpeza con secado y abrillantado los filtros quedaran ennegrecidos y manchados con tonos diferentes. esto no ocurre con los filtros en acero inoxidable, los cuales soportan una limpeza en lavavajillas con secado y abrillantado.



## MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Consejos útiles, para una mejor utilización de su campana

Póngala en funcionamiento 5 minutos, antes de iniciar la cocción  
De este modo rentabilizará al máximo su capacidad extractora (efecto recirculación).

Mantenga la campana conectada durante 10-15 minutos, después de la cocción obteniendo así la correcta eliminación de humos y olores residuales. (Le recomendamos utilizar la función Temporizador de su campana)

### Ahorro de energía

Una campana funcionando en su máxima potencia consume 1,5 veces más de energía que en la mínima. La potencia máxima solo es recomendable en la cocción de alimentos que generen muchos humos y fuertes olores.

### Limpieza

Siga disfrutando de la belleza y el diseño de su campana, limpiándola diariamente con un detergente suave, no abrasivo, enjuáguela y séquela.



### Utiliza Steelren Nanotech Realza al máximo tu campana

Este producto está basado en una nueva tecnología que permite al material transpirar, y mantiene su superficie elegante.

Limpiar primero la campana con Steelren limpieza, y aplicar a continuación Steelren Nanotech



### Utiliza Cristalren Nanotech

Un nuevo producto de Thermex que limpia y realza la campana en un único proceso. Cristalren Nanotech, está concebido especialmente para ser utilizado en campanas con cristal, minimizando el trabajo diario.



**THERMEX SCANDINAVIA A/S SERVICEAFD.:**

Farøvej 30 • 9800 Hjørring • Danmark  
Tlf.: 98 92 62 33 • Fax: 98 92 60 04  
E-mail: [info@thermex.dk](mailto:info@thermex.dk)

**THERMEX SCANDINAVIA AB**

Importgatan 12 A • S-422 46 Hisings Backa  
Tel: 031 340 82 00 • Fax: 031 26 33 90  
E-mail: [info@thermex.se](mailto:info@thermex.se) • [www.thermex.se](http://www.thermex.se)



**THERMEX SCANDINAVIA A/S**

Lørenskogveien 75 • 1470 Lørenskog  
Tel.: 22 21 90 20 • Fax: 22 21 90 21  
E-mail: [info@thermex.no](mailto:info@thermex.no) • [www.thermex.no](http://www.thermex.no)

**THERMEX SCANDINAVIA S.A.U.**

C/Noi del Sucre, 42 • 08840 Viladecans  
Tel.: 93 637 30 03 • Fax: 93 637 29 02  
E-mail: [info@thermex.es](mailto:info@thermex.es) • [www.thermex.es](http://www.thermex.es)

**UNITED KINGDOM - DEUTSCHLAND**

Phone: + 45 98 92 62 33 • Fax: +45 98 92 60 04  
E-mail: [info@thermex.dk](mailto:info@thermex.dk)